



homeforward

## GIẤY CHO PHÉP TIẾT LỘ THÔNG TIN

**MỤC ĐÍCH** Home Forward (tên mới của Cơ quan Nhà ở Portland/Housing Authority of Portland) sử dụng giấy phép này và thông tin có được để quản lý và thực thi các quy tắc và chính sách của chương trình nhà ở.

**NHỮNG CÁ NHÂN HOẶC TỔ CHỨC ĐƯỢC YÊU CẦU TIẾT LỘ THÔNG TIN** Bất cứ cá nhân hoặc tổ chức nào, bao gồm các tổ chức chính phủ và nhà cung cấp dịch vụ, đều có thể được yêu cầu tiết lộ thông tin. Việc Người nộp đơn hoặc Người tham gia không ký vào mẫu đơn này có thể dẫn đến việc họ bị từ chối hoặc ngưng trợ cấp nhà ở, hoặc cả hai. Các nguồn thông tin có thể bao gồm:

Cơ quan Nhà ở Công cộng (Public Housing Authorities)

Các ngân hàng, cục tín dụng, và các tổ chức tài chính

Tòa án và các cơ quan thực thi pháp luật

Chỗ làm, trong quá khứ và hiện tại

Chủ nhà, trong quá khứ và hiện tại

Các chương trình đào tạo hoặc tập sự, trường học, trường đại học

Các công ty tiện ích

Các cơ quan của tiểu bang, chẳng hạn như: Bộ Dịch vụ Nhân sinh, Cơ quan về Phương tiện Cơ giới, Cơ quan Dịch vụ dành cho Người cao niên, Sở Thuế vụ, v.v.

Các Văn phòng Chính phủ Hoa Kỳ, chẳng hạn như: Sở An sinh Xã hội, Sở Dịch vụ Cựu chiến binh, Cục Nhập tịch và Dịch vụ Di trú, Bộ Dịch vụ Y tế và Nhân sinh, Sở Dịch vụ Bưu chính, Sở Thuế vụ, v.v.

Các nhà cung cấp Dịch vụ Xã hội, Dịch vụ Tư nhân và Nhân viên Y tế

Các bên cung cấp tiền cấp dưỡng vợ chồng, dịch vụ giữ trẻ, tiền hỗ trợ nuôi con, trợ cấp khuyết tật, dịch vụ chăm sóc y tế, Lương hưu/Niên kim và các bên cung cấp tín dụng

Khác: \_\_\_\_\_

**NHỮNG THÔNG TIN ĐƯỢC CHIA SẺ** Để xác định các điều kiện về trợ cấp nhà ở, những thông tin được chia sẻ với Home Forward hoặc được Home Forward chia sẻ với các tổ chức ở trên có thể bao gồm:

Thông tin liên quan đến việc Ghi danh và Tham gia các lớp Rent Well

Thông tin Nhận dạng Cá nhân và Sở An sinh Xã hội

Tình trạng Quốc tịch hoặc Nhập cư

Các Chi phí Giữ trẻ

Lịch sử Tín dụng, Vấn đề Tài chính

Hoạt động Tội phạm, Vấn đề liên quan đến Tòa án và Pháp lý

Thành phần Gia đình và Tình trạng Hôn nhân

Việc làm và Chương trình Đào tạo

Thu nhập, Lương hưu, Tài sản

Các Trợ cấp và Quyền lợi từ Liên bang, Tiểu bang, Bộ lạc hoặc Địa phương

Các Chi phí liên quan đến nhu cầu khuyết tật, nhu cầu y tế hoặc nhu cầu gia đình

Các vấn đề y tế, tâm lý hoặc tâm thần, tuân thủ theo các yêu cầu của

HIPAA. Nhu cầu nhà ở và lịch sử thuê nhà

**GIẤY PHÉP** Giấy phép này có hiệu lực trong vòng 48 tháng kể từ ngày hiển thị bên dưới.

- Tôi cho phép tiết lộ bất cứ thông tin nào (tài liệu, vật liệu) liên quan đến việc xác định điều kiện được hỗ trợ bởi hoặc tham gia các Chương trình Nhà ở do Home Forward cung cấp.
- Tôi đồng ý rằng các bản sao của giấy phép này có thể được sử dụng cho các mục đích nêu trên. Tôi hiểu rằng nếu tôi không ký giấy phép này, đơn xin trợ cấp nhà ở của tôi có thể bị từ chối hoặc trợ cấp nhà ở của tôi có thể bị chấm dứt.
- Tôi đồng ý cung cấp số an sinh xã hội (hoặc Giấy chứng nhận rằng không có số an sinh xã hội) của mỗi thành viên trong gia đình.

---

Chủ hộ (Chữ ký)

Ngày

---

Vợ/Chồng/Đồng chủ hộ hoặc người lớn khác  
(Chữ ký)

Ngày

---

Người lớn khác (Chữ ký)

Ngày

---

Người lớn khác

(Chữ ký)

---